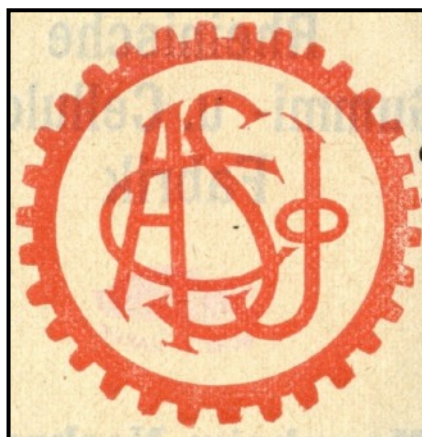


# A.SAVY, JEANJEAN & CIE

Constructeurs de machines pour les industries  
alimentaires, chimiques et pharmaceutiques



Anciens Établissements HERMANN, DEBATISTE, BEYER & WALLOIS réunis  
FONDÉS EN 1830

Société Anonyme des Anciens Établissements

**A. SAVY**\*, \*\*, \*\*\*, **JEANJEAN**<sup>®</sup> I. \*\*, & **C<sup>ie</sup>**

Ingénieurs-Constructeurs

Avenue Dubonnet : COURBEVOIE (Seine)  
(près Paris)

**André FROGERAIS**

andrefro47@yahoo.fr

27/01/2017

La première machine automatique pour la chocolaterie est construite en 1778, c'est un moulin à cacao. En 1830 G.Hermann fabrique la première broyeuse avec des cylindres en granit, de nombreuses machines sont produites pour l'industrie du chocolat en Europe et aux Etats-Unis. Elles permettent de réaliser automatiquement des opérations au préalable manuelles sans interruption, sans main d'œuvre spécialisée, de façon pratique et économique.

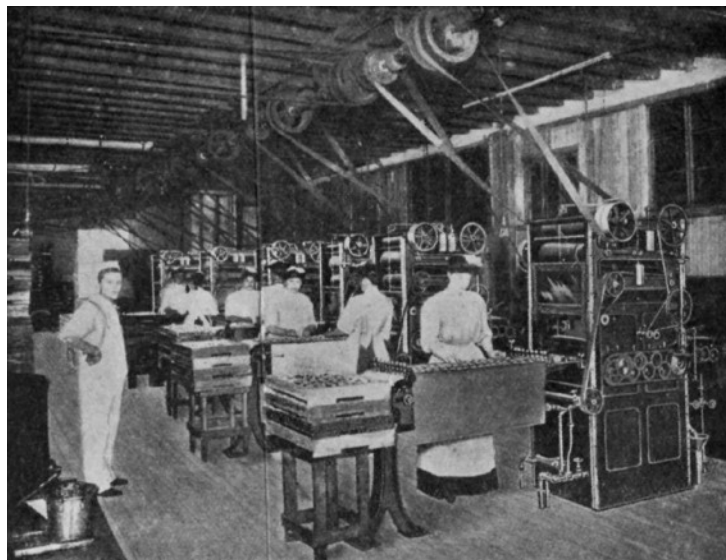
La demande pour des machines destinées aux industries alimentaires (confiserie et boulangerie), pharmaceutiques, chimiques, et cosmétiques est de plus en plus importante.

En 1895, Alfred Savy et son frère Emile reprennent la société G.Herman, Debatiste et Greiss puis en 1902 les entreprises Beyer Frères et Wallois. M.Wallois est le successeur d'Henri Nègre le pionnier des machines pour la fabrication des produits pharmaceutiques, cette activité cesse dans les années vingt. L'entreprise est installée 160 rue de Charenton à Paris.

En 1903 le chocolatier Ernest Magniez d'Amiens dépose deux brevets concernant des machines pour la production de chocolats fourrés, le premier n° FR 332 047 A du 13/10/1903 concerne une démouleuse et le second n° FR 334 660A du 29/12/1903 une enrobeuse : les intérieurs pénètrent dans un rideau de chocolat liquide qui les recouvre.

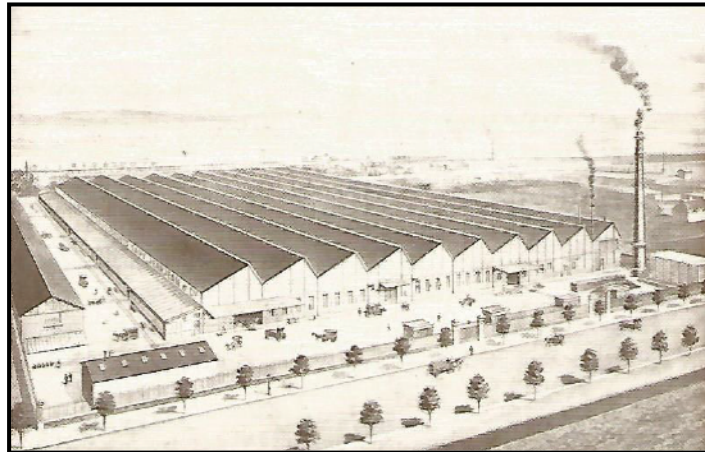
Ces machines sont construites à partir de 1908 par Alfred Savy, le succès de l'enrobeuse dénommée 308 est international.

En 1902, il s'associe avec son beau frère Louis Numa Jeanjean, l'entreprise est baptisée Ancien Etablissement A.Savy, Jeanjean et Compagnie, ils sont les leaders des machines pour la chocolaterie.



**Enrobeuses de chocolats (1920)**

L'entreprise est prospère, elle dispose d'agents à Hambourg, Dresdes, Moscou, Varsovie, Buenos Aires et de filiales en Grande Bretagne à Manchester et aux Etats-Unis à Springfield en collaboration avec National Equipment Co of America. Elle déménage à Courbevoie, avenue Dubonnet, les ateliers couvrent 15 000 m<sup>2</sup> et l'usine emploie 500 personnes.



**L'usine de Courbevoie**

Alfred Henri Savy est né en 1866 à Croix (Nord), il est ingénieur de l'Institut du Nord (1887), il est marié à Mathilde Jeanjean. C'est une personnalité, il est membre du jury des expositions universelles de Saint Louis (1904) et Gand (1913), ce qui lui vaut d'être chevalier (1906) puis officier de la Légion d'honneur (1914). Il réside 68 bis boulevard Maillot à Neuilly Sur Seine. Pendant la Première guerre mondiale il est attaché militaire à Londres, son fils Pierre Edouard, pilote d'escadrille se tue au commande de son avion le 6 avril 1917.

Louis Jeanjean est né à Paris en 1871, il est ingénieur, chevalier de la Légion d'Honneur en 1923 et officier du Mérite Agricole.

En 1920 Alfred Savy conclue un accord avec le britannique Joseph Baker qui reprend la filiale anglaise. Ils se représentent mutuellement, des machines sont construites à la fois en France et en Grande Bretagne, ils déposent des brevets en commun.

Ils sont les agents des mélangeurs allemands Werner & Pfleiderer de Cannstatt (Stuttgart -Wurtemberg), les inventeurs des mélangeurs horizontaux avec pales en Z utilisées dans les industries chimiques et alimentaires et des machines de conditionnement britannique Forgrove.

Ils participent à toutes les expositions universelles.



PARIS 1834  
PARIS 1839  
PARIS 1841  
PARIS 1844  
PARIS 1850  
LONDRES 1851

PARIS 1855  
PARIS 1861  
LONDRES 1862  
PARIS 1863  
PORTO 1865  
PARIS 1867

PARIS 1869  
LYON 1872  
VIENNE 1873  
PARIS 1875  
PHILADELPHIE 1876  
BORDEAUX 1882

ANVERS 1885  
PARIS 1889  
CHICAGO 1893  
BORDEAUX 1895  
BUDAPEST 1896  
GENEVE 1896

BRUXELLES 1897

GRANDS PRIX — MEMBRE DU JURY

PARIS 1900 — OSTENDE 1901 — HANOI 1902 — ARRAS 1903 — SAINT-LOUIS 1904 — LIÈGE 1905  
LONDRES 1908 — BUENOS-AYRES 1910 — BRUXELLES 1910 — TURIN 1911

Le catalogue comprend plusieurs centaines de machines pour la fabrication.

des Produits Chimiques et Pharmaceutiques,  
des Couleurs, Encre, Vernis, Mastics,  
des Cirages et Matières plastiques,  
du Caoutchouc, du Papier,  
des Glaces et de la Verrerie,  
du Celluloïd, des Isolants et Objets moulés,  
du Chocolat et de la Confiserie,  
du Pain et de la Pâtisserie,  
des Biscuits, des Pâtes Alimentaires,  
du Savon et des Parfums,

**CONSULTEZ-NOUS**

Nous fabriquons

*toutes les machines spéciales à ces industries.*

Anciens Établissements

**A. SAVY, JEANJEAN & C<sup>ie</sup>**

INGÉNIEURS-CONSTRUCTEURS

*Société Anonyme au Capital de 6.000.000 de Francs.*

—

SIÈGE SOCIAL et USINES : Avenue Dubonnet, à COURBEVOIE (Seine)

Bureaux et Magasins d'Exposition :

1 bis et 3, Boulevard de Magenta, Paris (X<sup>e</sup>)

—

Concessionnaires exclusifs des Brevets et Marques  
WERNER et PFELEDERER & BAKER PERKINS L<sup>td</sup>

Tel. Nord 46-94. R. C. 1164022.





**Pétrisseur**



**Mélangeurs**



**Boudineuse de savon**



**Broyeur à cylindres**

En 1922, les services administratifs s'installent 1 bis et 3 boulevard de Magenta à Paris, le rez de chaussée sert de hall d'exposition, le capital de l'entreprise est de 5.000.000 de francs.



Atelier des machines outils (Courbevoie-1920)

Au début des années trente, l'activité est difficile, Baker Perkins prend une participation au capital et entre au conseil d'administration, l'entreprise renoue avec la prospérité à partir de 1935. En 1936, Albert Savy se retire, il est nommé Président d'honneur, il décède à Cannes en février 1937, son fils Robert Savy lui succède.

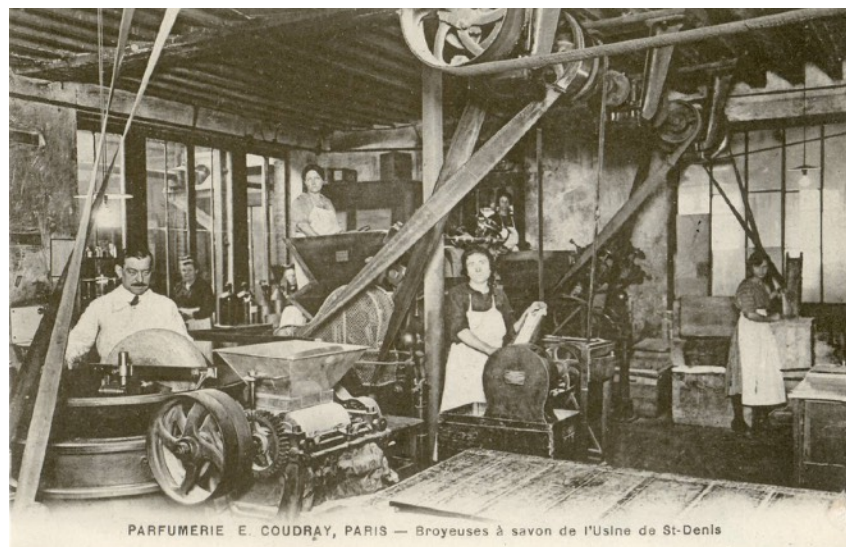
Avec la Seconde Guerre mondiale, l'entreprise va traverser une période très difficile. L'activité cesse pratiquement pendant l'occupation, l'entreprise n'a plus accès aux matières premières indispensables à la fabrication des machines, ses clients travaillent au ralenti et elle n'a plus de contact avec ses clients et commettants étrangers, les actions de Baker Perkins sont mises sous séquestre. L'usine est bombardée le 15 septembre 1943 par l'aviation alliée, son directeur Georges Lehmann est déporté et meurt dans le camp d'extermination de Sobibor (Pologne) en mars 1943.



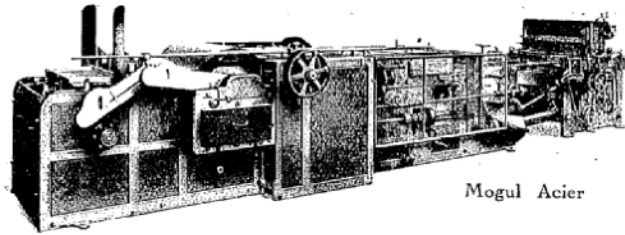
A la Libération, l'activité redémarre et l'entreprise renoue avec la prospérité, le secteur de la biscuiterie se développe. Louis Jeanjean décède à Paris en 1956. A la mort de Robert Lévy à la fin des années cinquante, l'entreprise est rachetée par le groupe italien Carle et Montanari.



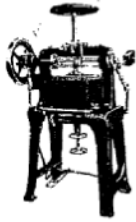
En 1974, la société prend le nom de Savy Life, elle est rachetée en 1983 par la société Goiseau située à Vernouillet (Yvelines), elle est rebaptisée Savy-Goiseau.



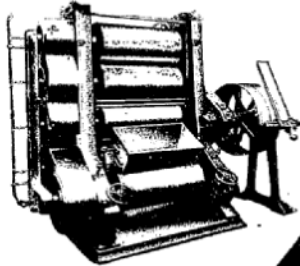
Parfumerie E.Coudray, Usine de St Denis équipée d'un broyeur à cylindres et d'un mélangeur-malaxeur avec galet en granit



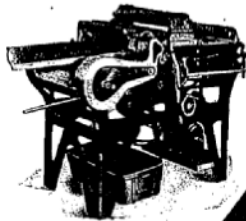
Mogul Acier



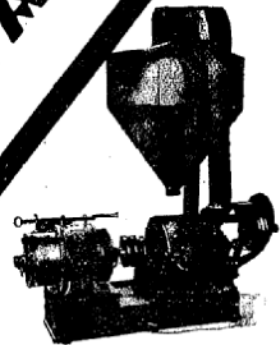
Machine à mouler  
les Croquettes,  
Napolitains



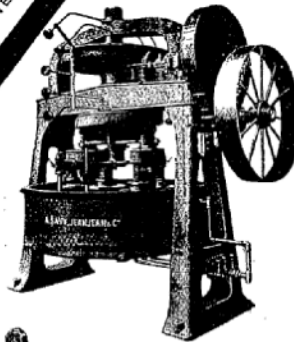
Broyeuse à  
5 cylindres



Découpeuse  
à pralinés



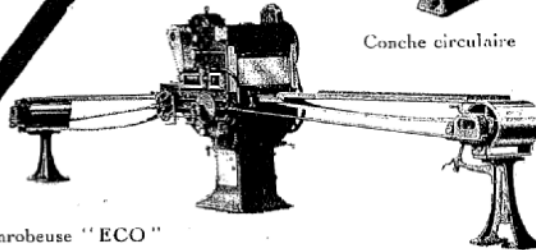
Broyeuse à sucre impalpable



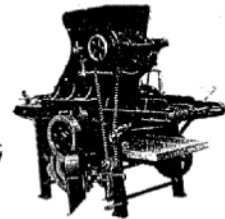
Conche circulaire



Mouleuse à tablettes



Enrobeuse "ECO"



Mouleuse automatique  
pour pâtes dures

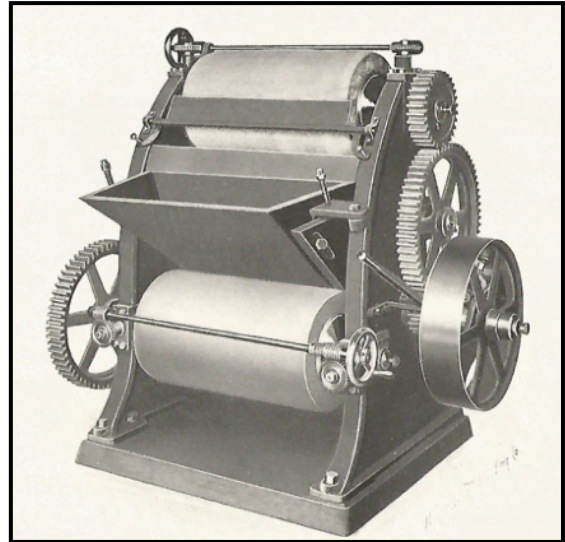
**A. SAVY, JEANJEAN & C<sup>IE</sup>**  
ANCIENS ETABLISSEMENTS  
AVENUE DUBONNET COURBEVOIE (Seine)



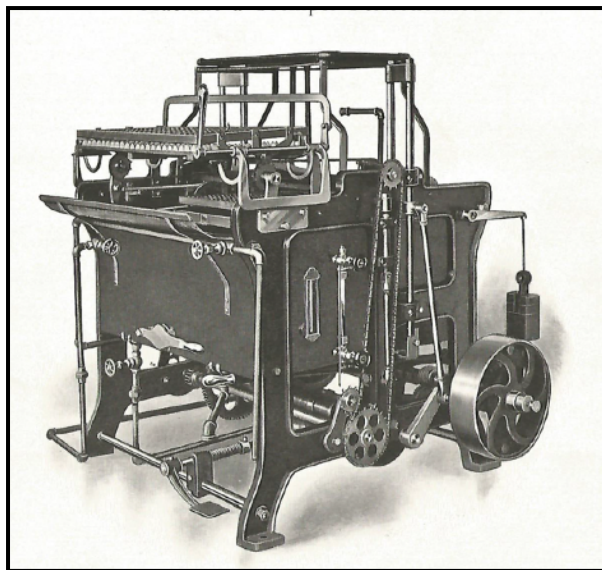
# CHOCOLAT ET CONFISERIE



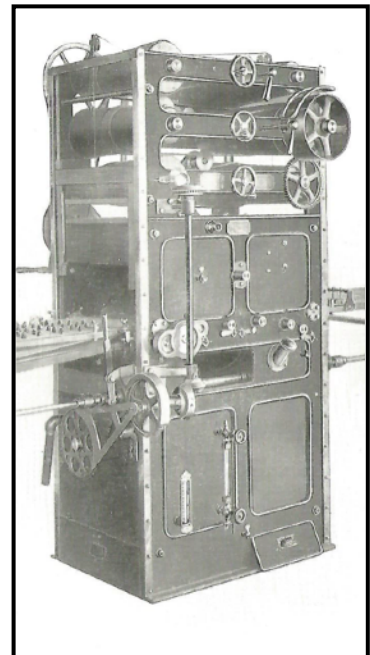
Mélangeur Malaxeur



Broyeuse à cylindres



Machine à couler le chocolat

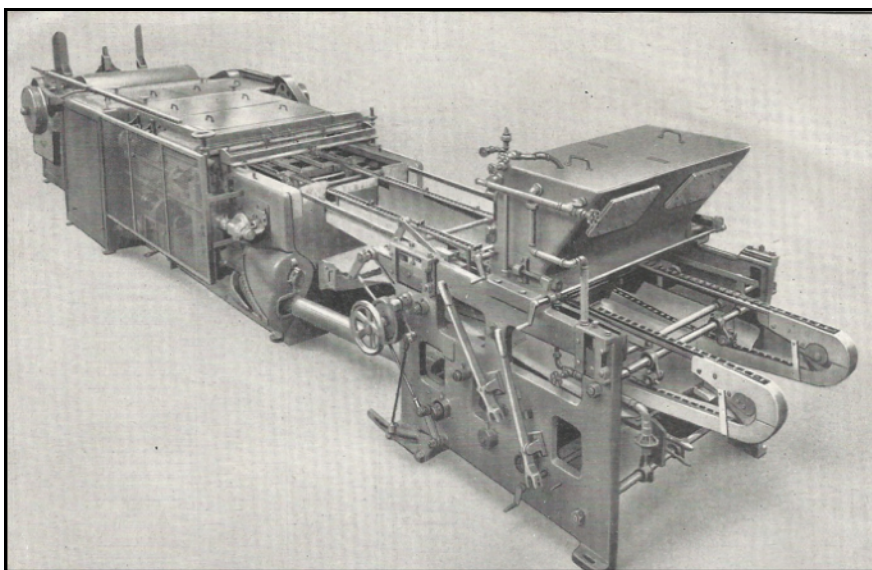
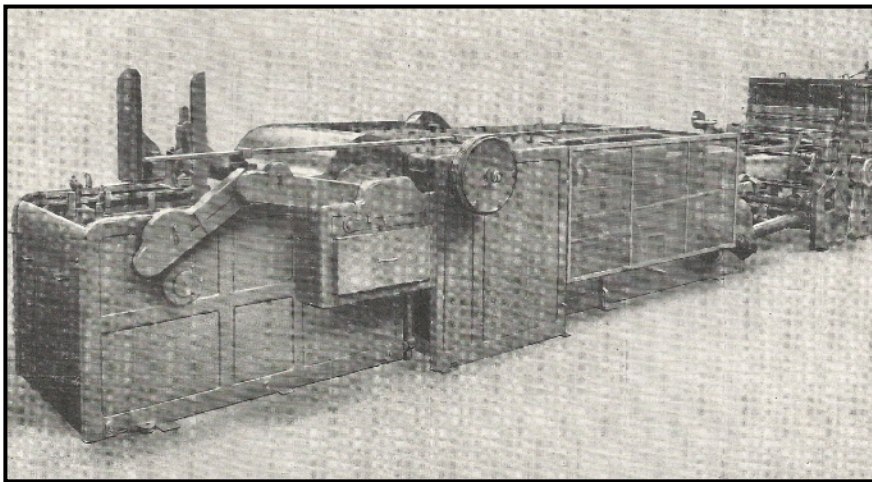


Enrobeuse

# MASTER

**Installation automatique  
pour  
la fabrication des articles coulés dans l'amidon.**

Cette installation combine l'AMIDONNIER,  
l'IMPRIMEUSE et la COULEUSE.





ANCIENS ÉTABLISSEMENTS  
**A. SAVY, JEAN JEAN & C<sup>IE</sup>**

INGÉNIEURS CONSTRUCTEURS  
 Société Anonyme au Capital de 6.000.000 de Francs  
**AVENUE DUBONNET. COURBEVOIE. SEINE**  
 Succ<sup>rs</sup> de G. HERMANN, BEYER F<sup>RES</sup>, WALLOIS & CHOME, DES CRESSONNIÈRES

MAISON FONDÉE EN 1830



Séchoir à capes



Séchoir à flacons



Presse à savon



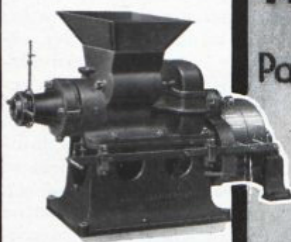
Machine à parfumer les cartes



Mélangeuse Batteuse pour Crème de Beauté



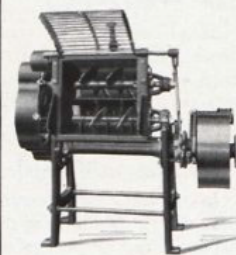
Machine à remplir les tubes



Peloteuse Boudineuse

**Matériel Moderne**  
 pour  
**Parfumeries, Savonneries**

Séchoirs Brevetés  
 Pour Savons, Flacons,  
 Capes Genre "Viscose",  
 "Royal Capes," etc...



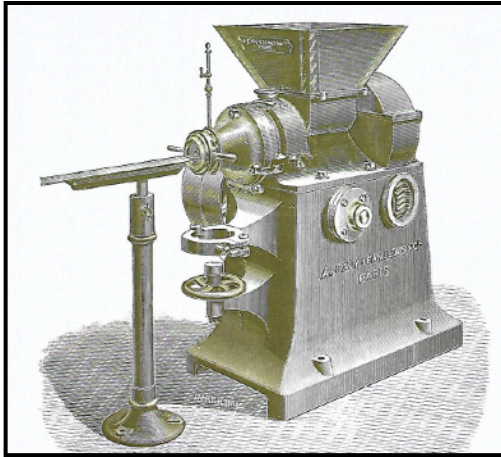
Pétrisseur - Mélangeur

Matériel Breveté Réalisant la  
**du Savon de Toilette** et du

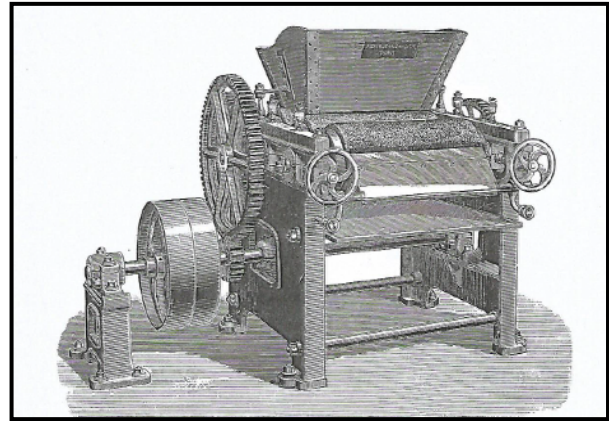


Fabrication en ligne Continue  
**Savon en Paillettes**

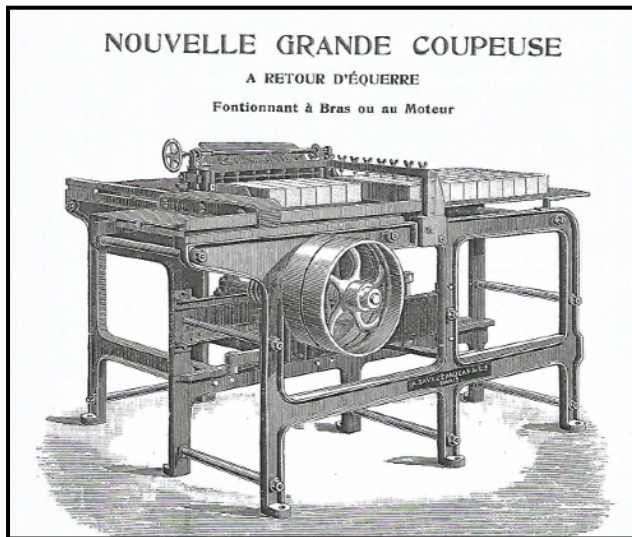
# SAVONNERIE



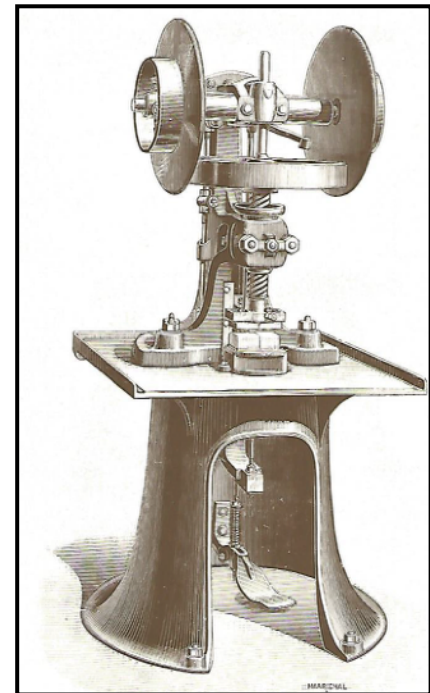
**Peloteuse**



**Broyeuse à trois cylindres en granit**



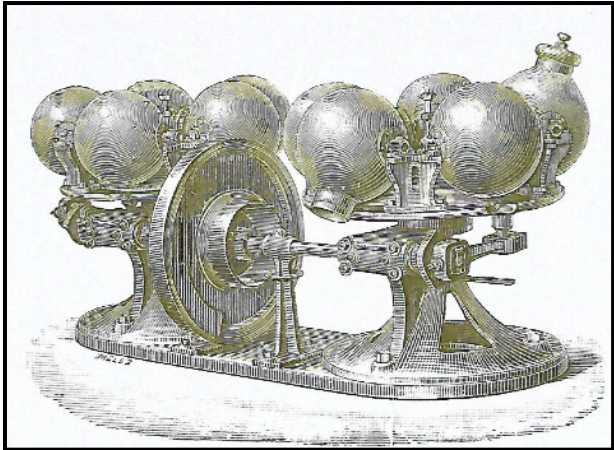
**Coupeuse de savons**



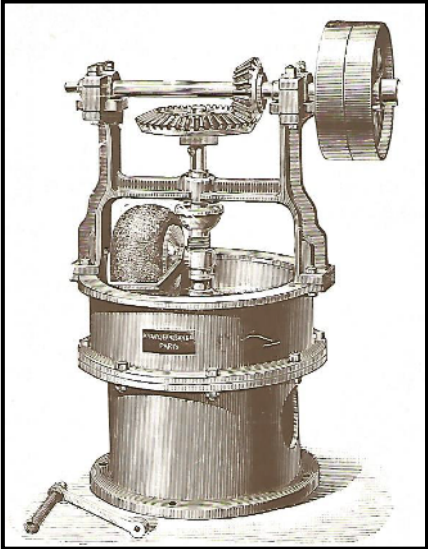
**Presse à savons**



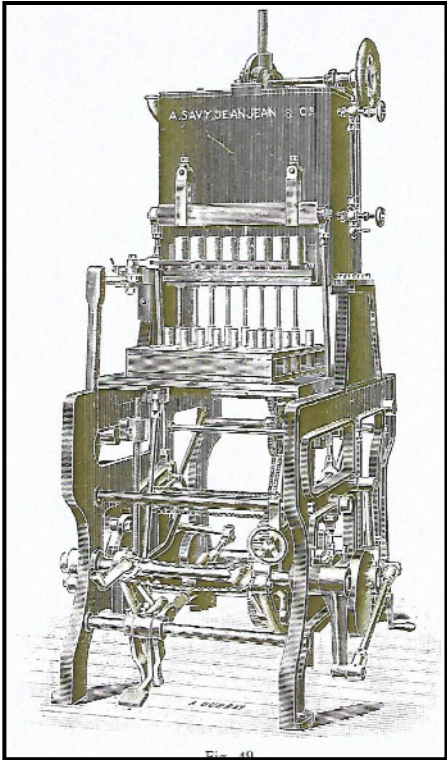
COSMETIQUE & PARFUMERIE



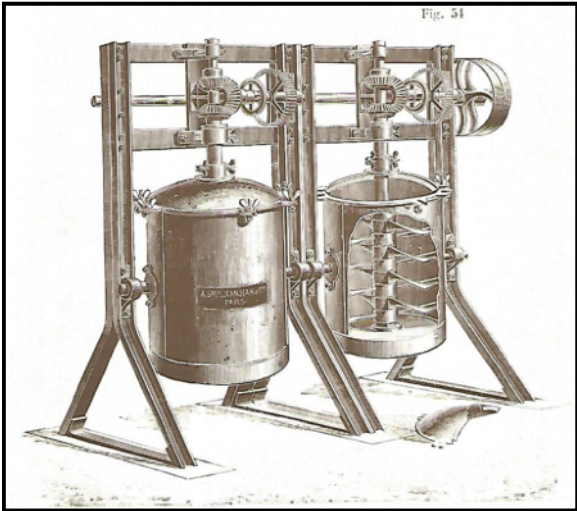
Agitateurs



Mélangeur-broyeur

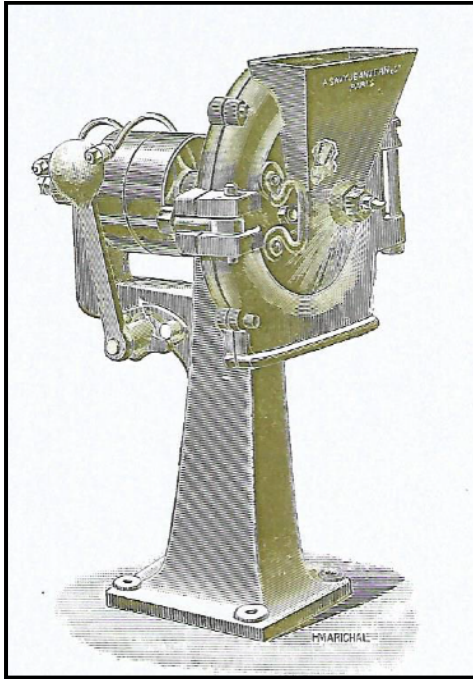


Remplisseuse de tubes

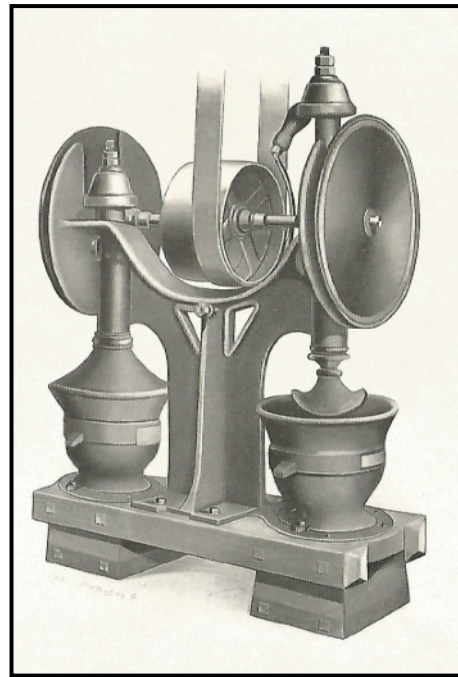


Mélangeur de crème

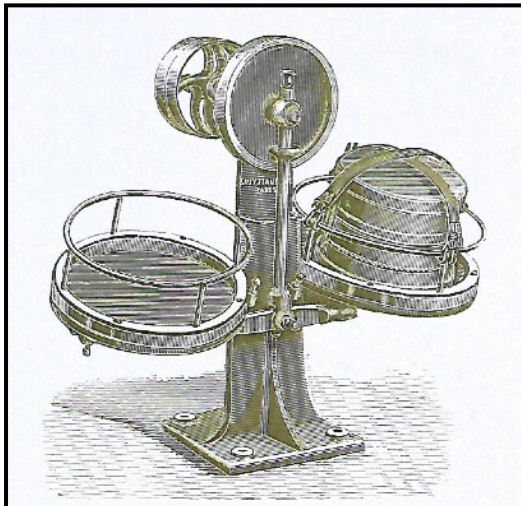
## PRODUITS CHIMIQUES



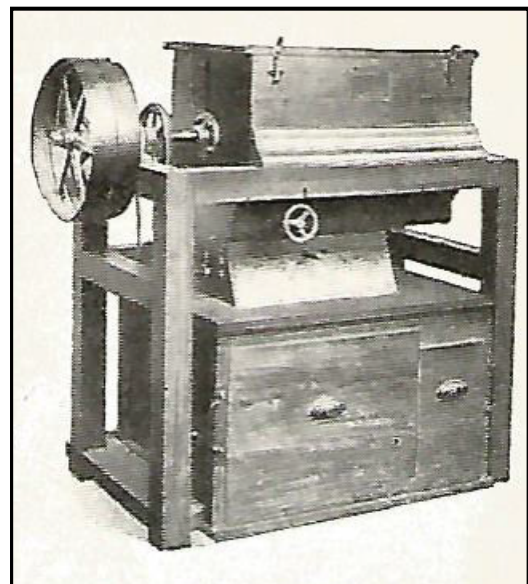
**Broyeur**



**Pillerie**



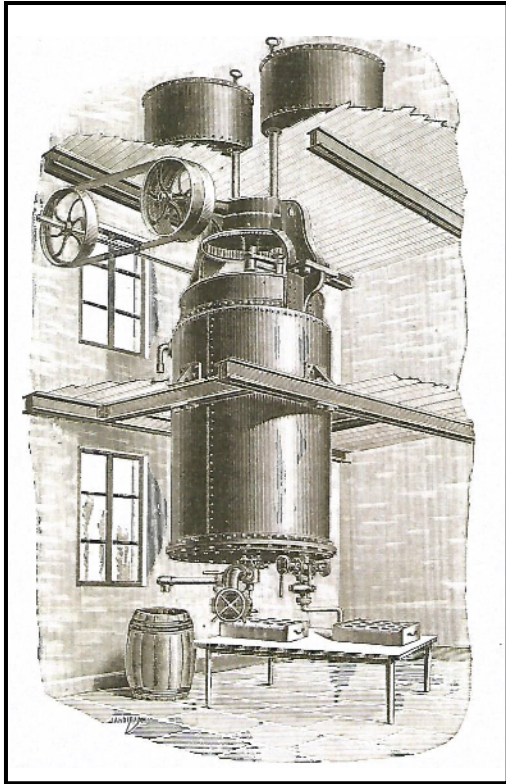
**Tamiseur**



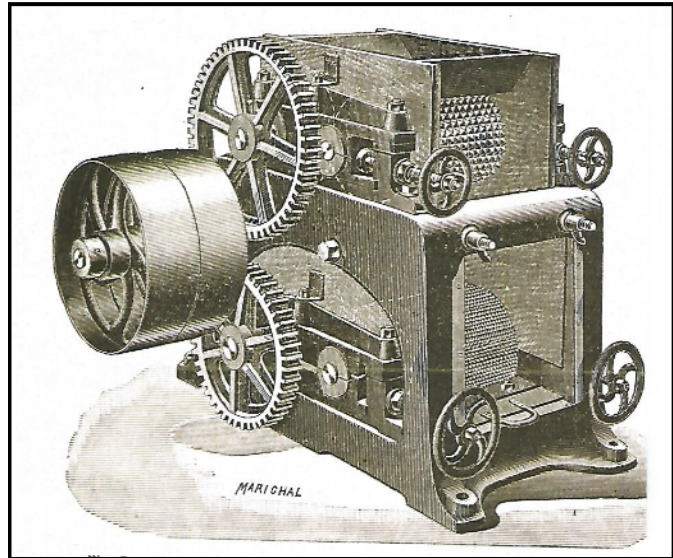
**Mélangeur-Tamiseur**



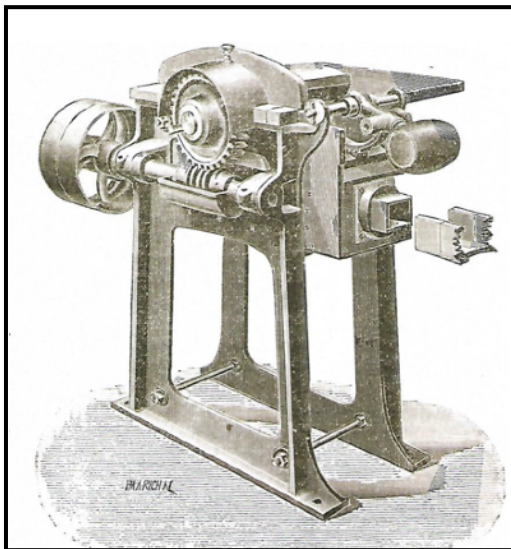
# MARGARINE



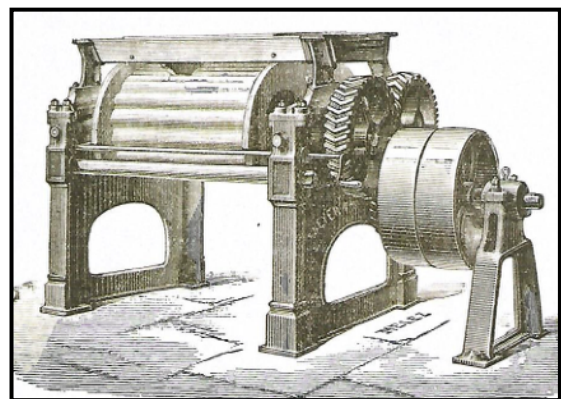
**Baratte à beurre**



**Broyeur à graisse à quatre cylindres**

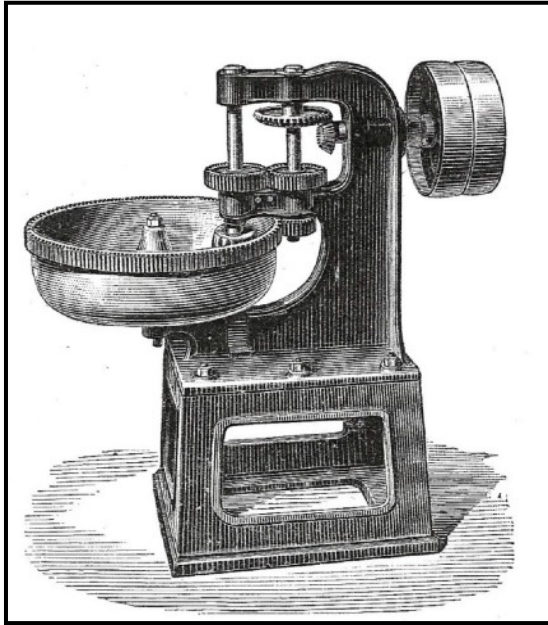


**Machine à faire les mottes**

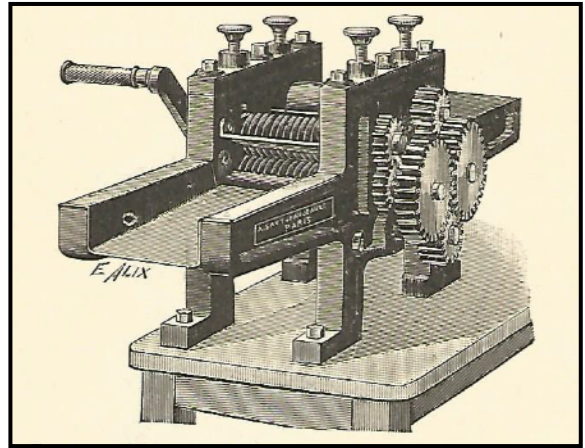


**Malaxeur-Lisseur à quatre cylindres**

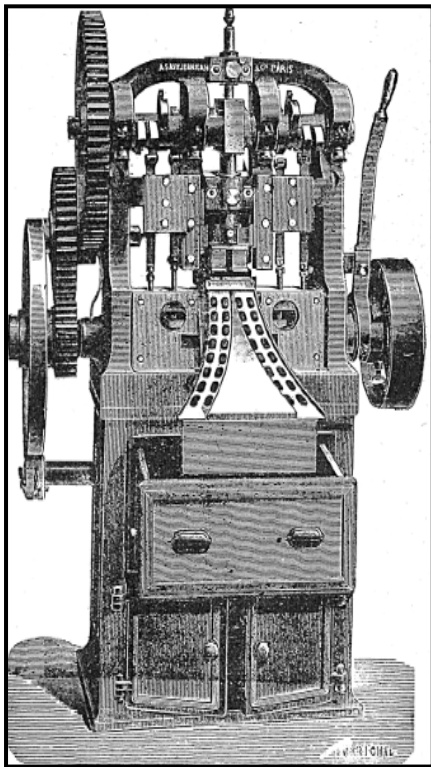
## PHARMACIE



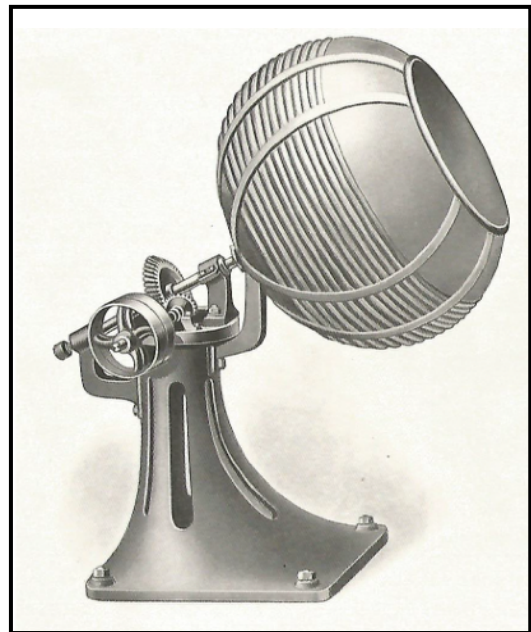
Mélangeur à melon



Machine à faire les magdaléons (pilules)



Machine à comprimer grand modèle



Turbine à dragéfier





Atelier de compression de la Pharmacie Centrale de l'Armée (Paris, Les Invalides  
-1917)

**MATÉRIELS COMPLETS**  
 POUR LA FABRICATION

- 1° des Perles et Capsules gélatineuses ;
- 2° des Pilules, enrobage, timbrage ;
- 3° des Comprimés ;
- 4° des Pastilles.

**A. SAVY**, **JEANJEAN**, Ing<sup>rs</sup>-Constructeurs  
 PARIS - 162, rue de Charenton, 162 - PARIS

**MACHINES**  
 A SUPPOSITOIRES, A GRANULER

Moules à Cachets pharmaceutiques  
 Digesteurs, Macérateurs, Appareils à vide

Si vous possédez des informations, des documentations, des témoignages sur l'entreprise SAVY JEANJEAN, nous vous remercions de nous contacter : [andrefro47@yahoo.fr](mailto:andrefro47@yahoo.fr)

PLIEUSES AUTOMATIQUES

# FORGROVE

MACHINE N° 26

POUR LE PLIAGE EN ALUMINIUM OU ÉTAIN  
DES BOUCHÉES, BONBONS DE CHOCOLAT,  
BONBONS LIQUEURS, BOUTEILLES,  
TABLETTES DE CHOCOLAT TREMPÉES,  
ŒUFS DE PAQUES, etc.

Production minimum : 50 PIÈCES A LA MINUTE

Un Opérateur

**FORGROVE MACHINERY Co Ltd**  
Leeds

*Représentants exclusifs*  
Anciens Établissements

**A. SAVY, JEANJEAN ET C<sup>IE</sup>**

Avenue Dubonnet, COURBEVOIE (Seine)

Wagram 65-00  
— 63-04  
Téléphone 1 — 90-35  
— 90-37

**A. SAVY, JEANJEAN & C<sup>IE</sup>**  
AVENUE DUBONNET - COURBEVOIE (SEINE)

**BAKER PERKINS**  
LTD  
WESTWOOD WORKS - PETERBOROUGH

## **Disponible sur SLIDESHARE :**

Les Etablissements Edmond Frogerais

Les premières machines pour la production des produits pharmaceutiques en France

Histoire des comprimés pharmaceutiques en France, des origines au début du XX siècle

William Brockedon , Biographie

La fabrication industrielle des pilules

Pierre Broch (1909-1985) et la pénicilline

Henri Wierzbinski : le pionnier français des machines de conditionnement

Histoire de la fabrication des saccharures granulés

L'Aspirine en France : un affrontement franco-allemand

Les façonniers pharmaceutiques : la première génération (1920-1970)

A.Savy Jeanjean , constructeurs de machines pour les industries alimentaires, pharmaceutiques et chimiques

Les comprimés enrobés à sec / Dry Coating

Les comprimés multi-couches / Three layer tables

Les comprimés effervescents

Les comprimés disparus : les triturés et les comprimés hypodermiques

La fabrication industrielle des comprimés en France : 1<sup>o</sup> partie, des origines à 1945

La fabrication industrielle des cachets pharmaceutiques

Histoire de la dragéification et du pelliculage pharmaceutique

La confiserie pharmaceutique

Un siècle de machines à fabriquer les comprimés (1843-1950) ; Fascicule n° 1 , dispositifs manuels et machines semi automatiques

Un siècle de machines à fabriquer les comprimés (1843-1950) ; Fascicule 2, machines à comprimer alternative

La fabrication industrielle des capsules molles

La fabrication industrielle des gélules

Les origines de la fabrication des antibiotiques en France

La fabrication industrielle des pastilles ou tablettes pharmaceutiques

La fabrication industrielle des pommades

La fabrication industrielle des suppositoires